CAMEDIA
DIGITALKAMERA

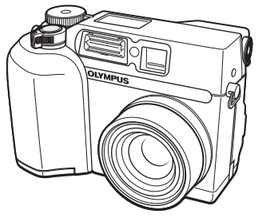
C-3020 ZOOM
DEUTSCH

OLYMPUS®

Wenn Sie diese Kamera das erste Mal benutzen

START

QUICK START-ANLEITUNG



OLYMPUS OPTICAL CO., LTD.
San-Ei Building, 22-2, Nishi Shinjuku 1-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Kundendienst (nur in japanischer Sprache): Tel. 0426-42-7499 Tokyo

OLYMPUS AMERICA INC.
Two Corporate Center Drive, Melville, NY 11747-3157, U.S.A. Tel. 631-844-5000

Technische Unterstützung (USA):
24/7 Automatische Online-Hilfe: http://support.olympusamerica.com/
Telefonischer Informationsdienst: Tel. 1-888-553-4448 (gebührenfrei)
Unser telefonischer Informationsdienst ist von 8:00 bis 22:00 Uhr (Atlantische Zeitzone) (Montag bis Freitag) erreichbar.
E-Mail: distec@olympus.com
Olympus Software-Updates finden Sie unter: http://olympus.com/digital/

Adobe [Photoshop] Support
Adobe Software Updates und technische Informationen finden Sie unter: http://www.adobe.com/support/

OLYMPUS OPTICAL CO. (EUROPA) GMBH.
(Geschäfts/Lieferanschrift) Wendenstraße 14-18, 20097 Hamburg, Germany Tel. 040-237730
(Postalische Anschrift) Postfach 10 49 08, 20034 Hamburg, Germany
Die Hotline steht von 9:00 bis 18:00 Uhr zur Verfügung.
E-Mail: di.support@olympus-europa.com

«Olympus Website» http://www.olympus.com

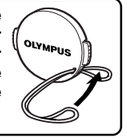
Wir bedanken uns für den Kauf dieser Olympus Digitalkamera. Diese Kurzeinführung hilft Ihnen, sich schnell mit den wichtigsten Funktionen der Kamera vertraut zu machen. Weitere Angaben hierzu siehe das Referenzhandbuch.

Überprüfen des Pakungsinhaltes

- ☐ Kamera
- ☐ Trageriemen
- ☐ Objektivkappe mit Halteschnur
- ☐ USB-Kabel
- ☐ AA (R6) Alkali-Batterien (4)
- ☐ CD-ROMs mit Windows 98 USB-Treibersoftware, Referenzhandbuch etc.
- ☐ Bedienungsanleitung
- ☑ Quick start-anleitung (diese Publikation)
- ☐ Software-Installationsanleitung (in einigen Verkaufsgebieten im CD-ROM-Lieferumfang enthalten)
- ☐ Garantiekarte/Registrierkarte (nur für Nordamerika)
- ☐ Vorsichtsmaßnahmen
- ☐ SmartMedia-Karte (16 MB)
- ☐ Antistatische Schutzhülle für SmartMedia-Karte
- ☐ Etiketten für SmartMedia-Karte (2 Stck.)
- ☐ Schreibschutz-Aufkleber für SmartMedia-Karte (4 Stck.)
- ☐ SmartMedia-Gebrauchsanleitung

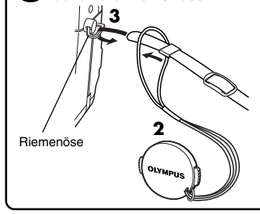
Anbringen des Trageriemens

1 **Ziehen Sie die Halteschnur durch die in der Objektivkappe befindliche Öffnung.**



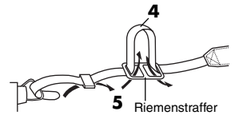
2 **Führen Sie den Trageriemen durch die Schlaufe der Halteschnur.**

3 **Führen Sie den Trageriemen durch die Riemenöse.**



4 **Lockern Sie den Trageriemen zunächst im Riemenstraffer, um die Trageriemenlänge einzustellen.**

5 **Führen Sie den Trageriemen wie durch die Pfeile angezeigt durch den Riemenstraffer. Wenn die gewünschte Länge vorliegt, den Tragriemen straffen, um die einwandfreie Befestigung an der Kamera zu gewährleisten.**

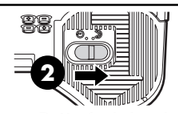


6 **Den Trageriemen wie in den Schritten 3 bis 5 beschrieben an der anderen Riemenöse befestigen.**

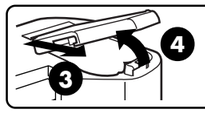
Einlegen der Batterien

1

Vergewissern Sie sich, dass die Kamera ausgeschaltet ist (die Programmwählscheibe muss auf OFF gestellt sein).

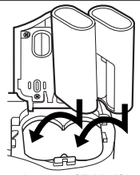


Den Batterfachriegel des Batteriefachdeckels in Richtung ⟫ schieben.

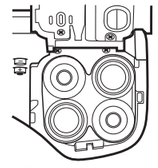


Den Batteriefachdeckel in Richtung des aufgedruckten Pfeilsymbols → mit der Fingerkuppe schieben. Nicht mit dem Fingernagel verschieben. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr.

5

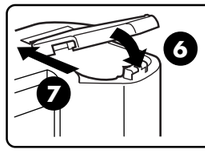


Bei Verwendung von CR-V3 (Olympus LB-01) Lithium Batterieblöcken.



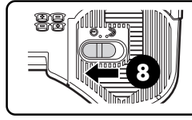
Bei Verwendung von AA (R6) Batterien.

Die Batterien wie in der Abbildung gezeigt einlegen.



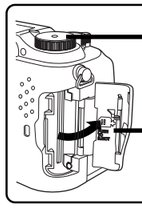
Den Batteriefachdeckel schließen, andrücken und entgegen der angezeigten Pfeilrichtung schieben.

- Den Batteriefachdeckel beim Schließen in der Mitte drücken. Andernfalls kann der Schließvorgang behindert werden.
- Vergewissern Sie sich, dass der Batteriefachdeckel einwandfrei geschlossen ist.



Den Batterfachriegel des Batterie-fachdeckels in Richtung ◎ schieben.

Einlegen/Auswerfen einer SmartMedia-Karte



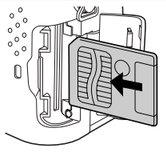
1 **Vergewissern Sie sich, dass die Kamera ausgeschaltet ist (die Programmwählscheibe muss auf OFF gestellt sein).**

2 **Die Kartenfachabdeckung öffnen.**

3 **Einlegen einer SmartMedia-Karte**

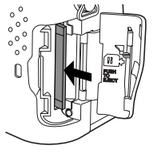
Die Karte so halten, dass der Kontaktbereich in Richtung LCD-Monitor (Kamerarückseite) weist. Die Karte fest aber ohne Gewaltanwendung einschieben, ohne dass sie verbiegt. Die Karte ist korrekt eingelegt, wenn sie einrastet und bei Loslassen nicht mehr von selbst herauskommt.

- Auf die korrekte Kartenausrichtung achten. Andernfalls kann sich die Karte verklemmen.



3 **Auswerfen einer Karte**

Die Karte bis zum Ausrasten leicht nach innen drücken und hierauf entnehmen.



4 **Die Kartenfachabdeckung einwandfrei schließen.**

Hinweis:

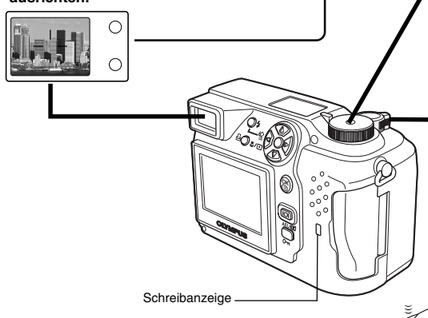
- NIEMALS die Kartenfachabdeckung öffnen, die Karte auswerfen, die Batterien entnehmen oder das optionale Netzteil abtrennen, wenn die Kamera in Betrieb ist oder einen Datenaustausch mit dem Personal Computer durchführt. Andernfalls können alle auf der Karte gespeicherten Daten unwiderruflich beschädigt werden.

Einzelbildaufnahme

Vollautomatik-Modus

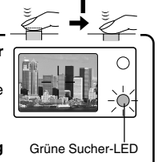
1 **Die Objektivkappe entfernen und die Programmwählscheibe auf P stellen.**

2 **Die Kamera mittels Sucher auf das Motiv ausrichten.**



3 **Zur Scharfstellung auf das Motiv den Auslöser vorsichtig und ruckfrei halb nach unten drücken.**

- Die leuchtende grüne Sucher-LED bestätigt, dass die Kamera die Schärfe eingestellt hat.



4 **Den Auslöser bei halb gedrückter Position vollständig nach unten drücken, um die Aufnahme herzustellen.**

- Die grüne Sucher-LED und die Schreibanzeige blinken zur Bestätigung, dass die Kamera die Bilddaten auf die Karte schreibt.

- **Zum Ausschalten der Kamera**
  Stellen Sie die Programmwählscheibe auf OFF.

Einzelbildwiedergabe

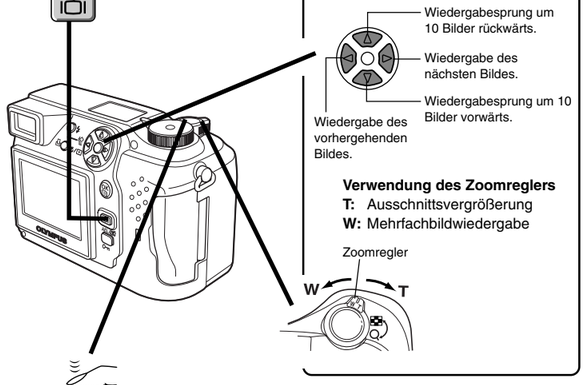
Sofortwiedergabe

1 **Die Taste ▣ (LCD-Monitor) zweimal kurz drücken.**

- Der LCD-Monitor schaltet sich ein und die zuletzt hergestellte Aufnahme wird gezeigt.

2 **Das gewünschte Bild kann mit den Pfeiltasten aufgerufen werden.**

- Mit dem Symbol 🎞 gekennzeichnete Bilder sind Movie-Bilder → Siehe „Movie-Wiedergabe“.



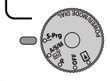
3 **Um erneut auf den Aufnahmebetrieb zu schalten, den Auslöser halb hinunterdrücken.**

- Der LCD-Monitor wird ausgeschaltet. Sie können nun den Sucher bei der Aufnahme verwenden.

Movie-Aufnahme

Movie-Modus

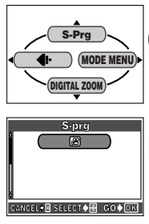
1 **Die Objektivkappe entfernen und die Programmwählscheibe auf S-Prg stellen.**

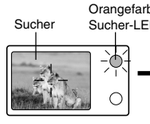


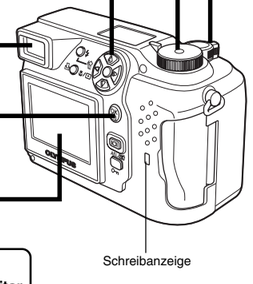
2 **OK drücken, um das Menü anzuzeigen.**

3 **△ drücken, um S-Prg anzuwählen.**

4 **▽ wiederholt drücken, um den Movie-Modus 🎞 anzuwählen.**





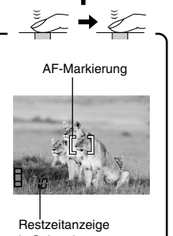


5 **OK drücken.**

6 **Die Kamera mittels LCD-Monitor auf das Motiv ausrichten und die Bildkomposition bestimmen.**

7 **Den Auslöser bei halb gedrückter Position vollständig nach unten drücken, um die Aufnahme zu starten.**

- Die orangefarbene Sucher-LED leuchtet auf.
- Das Motiv bleibt während der gesamten Movie-Aufnahme scharfgestellt.



8 **Den Auslöser nochmals vollständig drücken, um die Aufnahme zu beenden.**

- Die Schreibanzeige leuchtet zur Bestätigung, dass die Bilddaten auf die Karte geschrieben werden.
- Falls die angezeigte verfügbare Aufnahmezeit aufgebraucht wird, erfolgt der Aufnahmestopp automatisch und die Kamera beginnt, die Bilddaten auf die Karte zu schreiben.

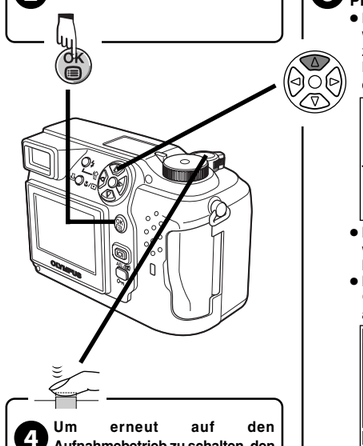
VT330702

Movie-Wiedergabe

Sofortwiedergabe

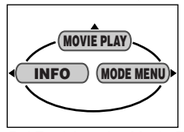
1 Das mit 🎞 gekennzeichnete Movie-Bild der gewünschten Movie-Aufnahme aufrufen. → Siehe Schritt 1 und 2 in „Einzelbildwiedergabe“.

2 Mit ⓜ das Menü aufrufen.

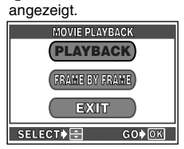


3 Mit der Pfeiltaste △ MOVIE PLAY wählen.

- Die Schreibanzeige blinkt, während die Kamera die zugehörigen Bilddaten erfasst. Die Wiedergabe startet, nachdem die Movie-Bilddaten geladen sind.



- Bei Erreichen des Movie-Endes wird erneut das erste Bild der Movie-Aufnahme gezeigt.
- Bei wiederholtem drücken von ⓜ wird die Movie-Wiedergabe angezeigt.



Mit den Pfeiltasten △ oder ▽ ein auf dem Minitor dargestelltes Bild auswählen und ⓜ drücken, um die folgenden Funktionen anzuwählen.
PLAYBACK: Erneute Wiedergabe der gesamten Movie-Aufnahme.
FRAME BY FRAME: Zur manuell gesteuerten Einzelbildwiedergabe von Movie-Aufnahmen.
EXIT: Schließt dieses Menü.

4 Um erneut auf den Aufnahmebetrieb zu schalten, den Auslöser halb hinunterdrücken.

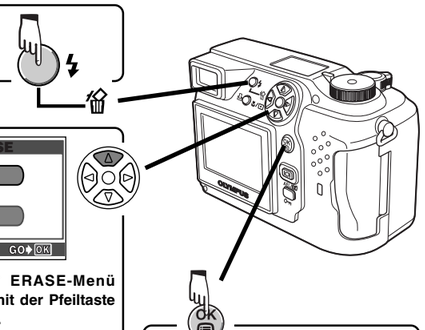
- Der LCD-Monitor wird ausgeschaltet. Verwenden Sie den Sucher bei der Aufnahme.

Bildlöschung

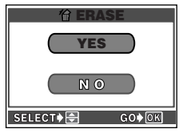
Löschung einzelner Bilder

1 Das zu löschende Bild wiedergeben. → Siehe Schritt 1 und 2 in „Einzelbildwiedergabe“.

2 Die Taste 🗑 (Löschen) drücken.



3



Wenn das 🗑 ERASE-Menü gezeigt wird, mit der Pfeiltaste △ YES wählen.

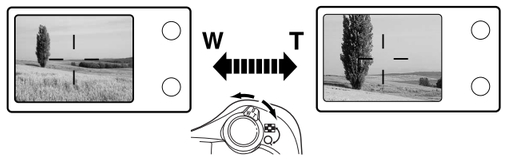
- Soll die Löschung unterbleiben, mit der Pfeiltaste ▽ NO wählen und dann ⓜ oder 🗑 drücken.

4 Zur Ausführung der Löschung ⓜ drücken.

Zoombetrieb

Auszoomen des Motivs (Weitwinkel)
Hierzu den Zoomregler in Richtung W drücken.

Einzoomen des Motivs (Tele)
Hierzu den Zoomregler in Richtung T drücken.



Bedienung der Funktionselemente

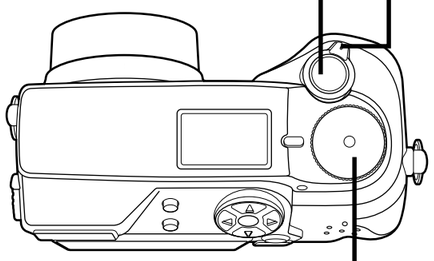
Tasten und Programmwählscheibe

Zoomregler

Aufnahme : Zoomt das Motiv ein oder aus.
Wiedergabe : Gleichzeitige Wiedergabe mehrerer Bilder (Indexwiedergabe), Ausschnittsvergrößerung (vergrößerte Wiedergabe).
Druckvorauswahl : Einstellung der Ausschnittsvergrößerung.

Auslöser

Aktiviert den Autofokus (halb gedrückt) und löst die Aufnahme aus (vollständig gedrückt).



Programmwählscheibe

S-Prg : Szenenprogramm-Modus
A/S/M/🎚 : Dient der Wahl von Belichtungsautomatik mit Blendenvorwahl/ Belichtungsautomatik mit Verschlusszeitvorwahl/Manuellem Modus/Mein-Modus.
P : Vollautomatische Belichtung; Sie müssen nur den Auslöser drücken.
OFF : Ausschaltung der Kamera.
▶ : Bildwiedergabe.

Nahaufnahme-/Spotmessungstaste

Aufnahme : **Nahaufnahme**
— Für Nahaufnahmen Nahaufnahmebereich: 0,2-0,8 m
Spotmessungstaste
— Bestimmt den zur Belichtungsmessung genutzten Bildbereich.
Wiedergabe : Dient der Wahl der auszudruckenden Bilder (Druckvorauswahl).

Blitzprogrammtaste

Aufnahme : Wählt das Blitzprogramm (Blitzreichweite → Weitwinkel: 0,8-3,6 m/Tele: 0,2-3,6 m)
Wiedergabe : Löscht Bilder in Einzelbildschritten (je Tastendruck ein Bild).

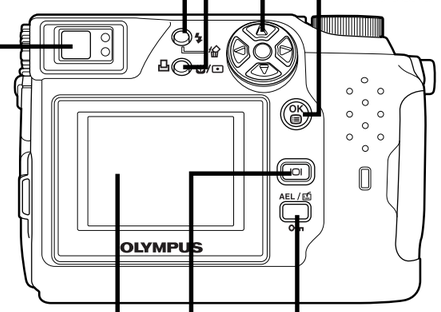
Pfeiltasten

Menüanzeige : Dient der Wahl der Menüeinträge/-einstelloptionen.
Aufnahme : Dient der Einstellung von Blende/ Verschlusszeit/Belich-tungskorrektur/ Entfernung (manuelle Scharfstellung).
Wiedergabe : Dient der Wahl der darzustellenden Bilder.

OK/Menü-Taste

- Ruft die Menüanzeige auf.
- Dient der Abspeicherung von Menüeinstellungen.
- Wird diese Taste für mehr als 1 Sekunde gedrückt gehalten, wechselt die Kamera auf die manuelle Scharfstellung.

Sucher



LCD-Monitor

Aufnahme : Darstellung des aufzunehmenden Motivs
Wiedergabe: Darstellung der aufgenommenen Bilder

LCD-Monitor-Taste

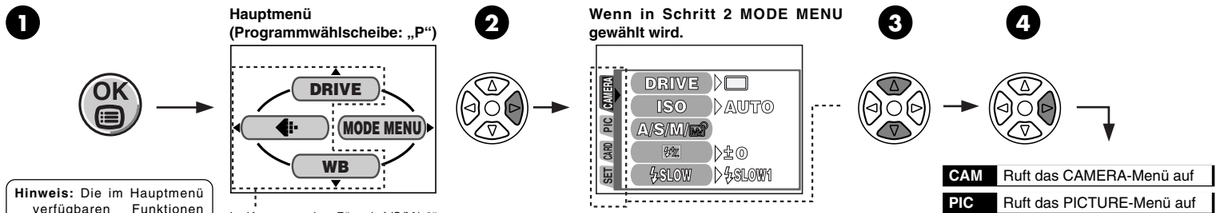
- Dient der Ein- und Ausschaltung des LCD-Monitors.
- Zweimal kurz antippen, um das zuletzt aufgenommene Bild wiederzugeben.

AE-Speicher-/frei belegbare Taste

Aufnahme : **AE-Speicher** (Grundeinstellung ab Werk)
— Speichert die Belichtung.
Frei belegbare Taste
— Führt die zugewiesene Funktion aus.
Wiedergabe : Schützt Bilder gegen unbeabsichtigte Löschung.

Verwenden der Menüfunktionen

Navigation innerhalb der Menüanzeige



Hinweis: Die im Hauptmenü verfügbaren Funktionen variieren je nach Position der Programmwählscheibe (weitere Angaben hierzu siehe das Referenzhandbuch).

Im Kameramodus „P“ und „A/S/M/🎚“ können Hauptmenüeinträge mittels der (SHORT CUT-Funktion) benutzerseitig ausgewechselt werden.

CAM	Ruft das CAMERA-Menü auf
PIC	Ruft das PICTURE-Menü auf
CARD	Ruft das CARD-Menü auf
SET	Ruft das SETUP-Menü auf

Menüfunktionen für Aufnahme

CAMERA

DRIVE	Wählt den Auslösermodus: Serienaufnahme, automatische Belichtungsreihe oder Selbstauslöser.
ISO	Dient der Wahl der ISO-Empfindlichkeit. (AUTO/100/200/400)
A/S/M/🎚	Dient der Wahl des Belichtungsmodus, wenn die Programmwählscheibe auf “A/S/M/🎚” gestellt ist: A (Belichtungsautomatik mit Blendenvorwahl), S (Belichtungsautomatik mit Verschlusszeitvorwahl), M (Manueller Modus) oder 🎚 (Mein-Modus).
±	Dient der Einstellung der Blitzhelligkeit für verschiedene Aufnahmebedingungen.
SLOW	Dient der Blitzsynchronisation bei langer Verschlusszeit. (SLOW1/👁 SLOW/SLOW2)
NOISE REDUCTION	Zur Rauschunterdrückung bei Aufnahmen mit langer Verschlusszeit.
DIGITAL ZOOM	Ermöglicht eine bis zu 7,5-fache Zoomvergrößerung in Kombination mit einem 3-fachen optischen Zoom (entspricht einer Brennweite von 32 mm bis 96 mm bei einer Kleinbildkamera).
FULLTIME AF	Der Autofokus arbeitet permanent, selbst wenn der Auslöser nicht halb hinuntergedrückt gehalten wird.
AF MODE	Wählt den Autofokus-Messmodus (iESP oder SPOT)
PANORAMA	Die mitgelieferte Olympus-Standard-SmartMedia-Karte ermöglicht eine horizontale Aneinanderreihung von Aufnahmen. (*Die CAMEDIA Master-Software ist erforderlich.)
FUNCTION	Dient der Wahl der Bildeffekte BLACK&WHITE, SEPIA oder WHITE/BLACK BOARD.

PICTURE

📷	Dient der Wahl des Aufnahmemodus. (TIFF/SHQ,/HQ/SQ)
WB	Dient der Wahl des je nach Lichtquelle erforderlichen Weißabgleichmodus. (AUTO/PRESET/🖨)
WB±	Ermöglicht eine Feineinstellung des Weißabgleichs.
SHARPNESS	Ermöglicht die Einstellung der Bildschärfe.
CONTRAST	Ermöglicht die Bildkontrasteinstellung.

CARD

CARD SETUP	Ermöglicht die Formatierung der SmartMedia-Karten. **(*Bei der Kartenformatierung werden alle auf der Karte befindlich Daten gelöscht.)**

SETUP

ALL RESET	Ermöglicht die Beibehaltung von bevorzugten Kameraeinstellung, wenn die Kamera ausgeschaltet wird.
🔊	Dient der Einstellung der Warntonfunktion (OFF/LOW/HIGH).
REC VIEW	Ermöglicht die Abbildung einer Aufnahme auf dem LCD-Monitor, während sie auf die Karte geschrieben wird.
MY MODE SETUP	Ermöglicht eine individuelle Einstellung der Menüfunktionen, die als 🎚-Aufnahmemodus gespeichert werden können.
FILE NAME	Erstellt Datei- oder Ordnerbenennungen für abzuspeichernde Bilder. (RESET/AUTO)
🖥	Dient der Helligkeitseinstellung des LCD-Monitors.
🕒	Dient der Datum/Zeit-Einstellung.
m/ft	Dient der Wahl der Maßeinheit (m/ft) bei manueller Scharfstellung.
SHORT CUT	Weist den auswechselbaren Menüs im Hauptmenü Funktionen zu.
CUSTOM BUTTON	Ermöglicht die Zuweisung einer benutzerseitig gewählten Funktion für die frei belegbare Taste (Grundeinstellung: AE-Speicher).

Menüfunktionen für Wiedergabe

(Einzelbilder)

Gibt alle gespeicherten Bilder automatisch nacheinander wieder (Dia-Show).

MOVIE PLAY (Movie-Bilder)

Dient der Wiedergabe von Movie-Bildern.

INFO

Zur Wahl der Informationsanzeige bei der Aufnahme (ISO, Weißabgleich, etc.) auf dem LCD-Monitor.

ROTATE (Einzelbilder)

Die Aufnahme kann in drei Richtungen wiedergegeben werden. (–90°/+90°/0°)

CARD

CARD SETUP	Ermöglicht die Formatierung der SmartMedia-Karten (FORMAT) **(*Bei der Kartenformatierung werden alle auf der Karte befindlich Daten gelöscht.)** oder die Löschung aller Bilder einer Karte (ALL ERASE).

SETUP

ALL RESET	Ermöglicht die Beibehaltung von bevorzugten Kameraeinstellungen, wenn die Kamera ausgeschaltet wird.
🔊	Dient der Einstellung der Warntonfunktion (OFF/LOW/HIGH).
🖥	Dient der Helligkeitseinstellung des LCD-Monitors.
🕒	Dient der Datum/Zeit-Einstellung.
▦	Bestimmt die Anzahl der bei Indexwiedergabe gleichzeitig gezeigten Bilder. (4/9/16 Bilder)